

Modelo Roadster es un Clásico Moderno



Nissan 370Z sobre ruedas

Nissan da la sorpresa al presentar en sus concesionarios de Estados Unidos el modelo convertible Nissan 370Z Roadster 2019 (en la foto), complementado por otras dos versiones, el Touring Roadster y el Sport Touring Roadster. Una de sus novedades más destacadas es llevar una pantalla de asistencia para maniobras de retroceso como parte del equipo estándar, instalada en el mismo espejo retrovisor. La versión inicial fue presentada hace 12 años, y en ese lapso su diseño y tecnología ha sido mejorada por los ingenieros de Nissan.

FOTO: NISSAN

>10



MAGNATE JAPONÉS, primer turista en ir a la Luna.

>3



HAY 29 SEMIFINALISTAS para vehículos del año.

>4



MÁS POTENTE el nuevo Mazda MX-5 Miata RF.

>6



¿ES EL FIN DEL BEETLE, el modelo icónico de VW?

>12



No pagos hasta 90 días!

AUTOS USADOS
Desde \$4,995



Total value based on \$24,990 MSRP. Must finance with GM Financial. Some customers may not qualify. Must trade in a 1999 model year or newer vehicle. Not available with special financing lease and some other offers. Take new retail delivery by 10/1/18. See participating dealer for details.

TENEMOS LAS 3 B
Bueno
Bonito y
Barato

Financiamos con Tax ID
No hay problema!

17 CHEVROLET TRAX AWD, 4 Puertas, LS Desde \$17,995 Stk-P1431A	12 CHEVROLET CAMARO CONVERTIBLE 2SS Desde \$23,897 Stk-7519A	14 SUBARU BRZ Desde \$17,997 Stk-7478A	08 VOLKSWAGEN JETTA Sedan, 4 puertas, S sedan Desde \$6,581 Stk-7457A	15 DODGE CHALLENGER 2 puertas, coupe SXT Desde \$20,995 Stk-P1423A
15 CHEVROLET CRUZE Sedan LS Automatico Desde \$11,997 Stk-7499A	17 MERCEDES BENZ C-CLASS C300 4matic, sedan Desde \$29,995 Stk-P1482	16 TOYOTA CAMRY Special edition, 4 Puertas, sedan, I4 automatico, LE Desde \$18,697 Stk-P1512	15 TOYOTA COROLLA 4puertas, sedan, S Plus Desde \$15,297 Stk-P1527	18 CHEVROLET MALIBU 1LT, Automatico, 1 solo dueño Desde \$17,995 Stk-P1483
13 CADILLAC ESCALADE AWD, Luxury Desde \$28,597 Stk-P1468	16 CHEVROLET SILVERADO 1500 DOUBLE CAB STANDARD BOX 4WD Desde \$30,397 Stk-7268B	16 FORD MUSTANG 2 Puertas, fastback ecoboost Desde \$21,797 Stk-7578B	13 TOYOTA HIGHLANDER 4WD, 4 puertas, V6 Desde \$18,991 Stk-P1427	16 HONDA PILOT AWD, EX-L Desde \$27,597 Stk-7455A
17 DODGE GRAND CARAVAN Desde \$17,997 Stk-P1525	17 DODGE JOURNEY SXT, AWD Desde \$17,297 Stk-P1526	17 MERCEDES BENZ C-CLASS C300 4matic sedan Desde \$28,597 Stk-P1482	18 HYUNDAI SANTA FE Sport, 2.4L Auto AWD Desde \$19,995 Stk-P1485	16 GMC TERRAIN FWD, SLE Desde \$18,597 Stk-P1471
18 DODGE GRAND CARAVAN Desde \$23,397 Stk-P1524	18 CHRYSLER PACIFICA Touring L FWD Desde \$26,297 Stk-P1484	18 BMW 430I XDRIVE Convertible Desde \$35,859 Stk-P1480	18 MAZDA CX-5 Grand touring AWD Desde \$27,497 Stk-P1503	18 JEEP CHEROKEE Limited 4x4 Desde \$23,995 Stk-P1491

6500 Little River Turnpike Alexandria, VA 22312

(703) 720-4200

Juan Mojica General Sales Manager



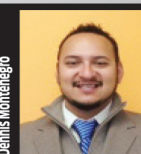
Nelson Concha 301.802.0200



Patricia Terrazas 571.386.7790



Dennis Montenegro



Marco Terrazas 571.475.8683



Gabriel 703.720-4200



Pagos basados en 2.99% APR financiamiento por 75 meses. Pagos estimados incluyen cargos de proceso del dealer. Excluye impuestos, placas y registracion. Basados en créditos APROBADOS a través de prestamistas designados del dealer. Precios excluye impuestos, placas, registracion y cargos de proceso del dealer. Todas las ofertas mutuamente exclusivas y no pueden ser combinadas incluyendo ofertas de internet. Autos sujetos a prioridad de ventas. No somos responsables por errores tipograficos. Ofertas por tiempo limitado.



Lustine



HASTA **\$3,000**

POR SU AUTO USADO

Empújelo
Remolquelo
Manéjelo

No importa la condición
no importa el "no"
y puede usarlo como pago inicial

\$0 DOWN PAYMENT

DESDE **\$39**

NO GREEN CARD? NO HAY PROBLEMA!!!
NO VISA? NO HAY PROBLEMA!!!
NO COLILLAS DE CHEQUE? NO HAY PROBLEMA!!!
NUEVO EMPLEO? NO HAY PROBLEMA!!!
LE PAGAN EN EFECTIVO
POR SU TRABAJO? NO HAY PROBLEMA!!!
RECIENTE SE MUDE DE RESIDENCIA? NO HAY PROBLEMA!!!

BANCARROTA, No hay problema
ARTICULO 7, No hay problema
ARTICULO 11, No hay problema
ARTICULO 13, No hay problema

FINANCIAMOS A TODOS
Aceptamos TAX ID
Programa especial para PRIMEROS COMPRADORES
REPOSECCIONES No hay problema
NO CREDITO No hay problema
MAL CREDITO No hay problema
HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS No hay problema

OK!
APROBADO

ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.

New 2018
Chrysler 300
MSRP STARTING AT **\$28,995***

New 2018
Chrysler Pacifica
MSRP STARTING AT **\$26,995***

New 2018
Dodge Charger
MSRP STARTING AT **\$28,495***

New 2018
Dodge Durango
MSRP STARTING AT **\$29,995***

New 2018
Dodge Grand Caravan
MSRP STARTING AT **\$25,995***

New 2018
Jeep Cherokee
MSRP STARTING AT **\$23,995***

New 2018
Jeep Wrangler
MSRP STARTING AT **\$23,995***

New 2018
Jeep Grand Cherokee
MSRP STARTING AT **\$30,595***

New 2018
Ram 1500
MSRP STARTING AT **\$27,095***

New 2018
Ram 2500
MSRP STARTING AT **\$32,545***

New 2018
Ram ProMaster City
MSRP STARTING AT **\$23,495***

Auto4Life
GARANTÍA DE POR VIDA EN:

☒ MOTOR

☒ TRANSMISIÓN

☒ SISTEMA DE EJE

☒ TODAS LAS PARTES LUBRICADAS

☒ GARANTÍA CON \$0 DE COSTO

☒ INSPECCIONES ESTATALES

2011 SUBARU IMPREZA 2.5i PREMIUM WAGON Stk.BJRS012A sale price* \$10,200 por mes \$102	2016 DODGE DART SXT Stk.BU5557A sale price* \$10,700 por mes \$107	2013 MERCEDES BENZ C-CLASS C 300 SPORT Stk.C300W4 sale price* \$14,900 por mes \$149	2016 CHEVROLET EQUINOX L Stk.8W5598A sale price* \$14,500 por mes \$145	2015 VOLKSWAGEN PASSAT 2.0L TDI SEL Stk.9W5390A sale price* \$14,900 por mes \$149	2017 DODGE JOURNEY SXT Stk.PAW0080 sale price* \$15,700 por mes \$157
2017 FORD FUSION HYBRID SE Stk.PAW0095 sale price* \$16,500 por mes \$165	2016 JEEP RENEGADE TRAILHAWK Stk.PGW9982 sale price* \$17,600 por mes \$176	2015 DODGE DURANGO SXT Stk.BCC5025A sale price* \$20,600 por mes \$206	2016 DODGE CHALLENGER SXT Stk.7N4105A sale price* \$21,600 por mes \$216	2016 CHEVROLET TRAVERSE LT Stk.8JB4770A sale price* \$22,500 por mes \$225	2017 CHEVROLET VOLT LT Stk.8CP4848A sale price* \$27,700 por mes \$227
2016 DODGE CHALLENGER SXT PLUS Stk.PNW0086 sale price* \$22,900 por mes \$229	2017 TOYOTA SIENNA XLE Stk.PAW0090 sale price* \$26,300 por mes \$263	2017 DODGE CHALLENGER SXT PLUS Stk.PNW0084 sale price* \$26,400 por mes \$264	2015 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED Stk.PGW9960 sale price* \$26,100 por mes \$269	2015 FORD MUSTANG GT Stk.8T4678B sale price* \$27,400 por mes \$274	2017 RAM 1500 EXPRESS Stk.7W5009 sale price* \$27,600 por mes \$276
2017 RAM 1500 BIG HORN Stk.PAW0091 sale price* \$29,800 por mes \$298	2017 FORD F-150 XL Stk.PAW0094 sale price* \$31,300 por mes \$313	2016 CHRYSLER 300 300 S Stk.PNW0083 sale price* \$31,600 por mes \$316	2017 JEEP WRANGLER UNLIMITED Stk.7JB428 sale price* \$36,400 por mes \$364	2017 CHEVROLET SILVERADO 1500 LT Stk.8JD5130B sale price* \$37,995 por mes \$379	2018 GMC SIERRA 1500 DENALI Stk.9W5657A sale price* \$46,900 por mes \$469

... and many more to choose from!

*Monthly payments based on 20% down, 2.99% APR for 72 months. Plus tax, tags and \$699 processing fee. See your dealer for the latest information.

Roberto Zambrano



703-547-7037



Blanca Ojeda
Servicio al Cliente



Kelly Cordova
Servicio al Cliente



Brenda Diaz
Atención al Cliente



Ana Alfaro
Atención al Cliente



Jackie Monge
Atención al Cliente



Roselyn Benítez
Atención al Cliente



Yethxi Paz-Lopez
Servicio al Cliente



Damaris Avalos
Accounting

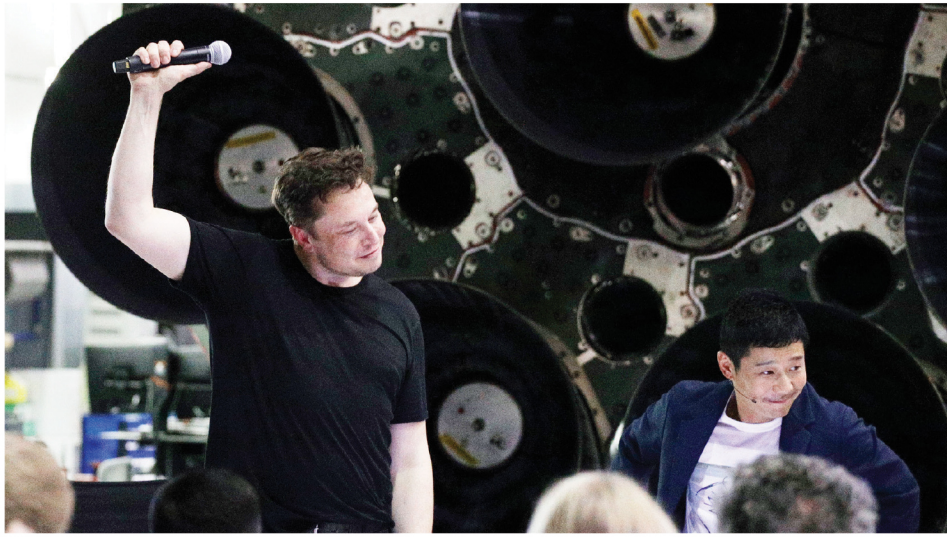
LustineDodgeJeep.net
14211 Jefferson Davis Hwy. Woodbridge, VA 22191

(703) 547-7037

Es Yusaku Maezawa, un multimillonario japonés

Magnate del Japón irá a la Luna

Elon Musk, fundador y CEO de SpaceX y del fabricante de autos Tesla, revela identidad del primer turista terrícola al espacio.



El fundador y director general de SpaceX y CEO del fabricante de automóviles eléctricos Tesla, Elon Musk, anuncia el lunes 17 en Hawthorne, California, que el multimillonario empresario Yusaku Maezawa (derecha), de Japón, podría convertirse en el primer pasajero privado alrededor de la Luna.

FOTO: CHRIS CARLSON / AP

WASHINGTON
HISPANIC
AP

SpaceX anunció el lunes 17 que el multimillonario japonés Yusaku Maezawa será el primer pasajero en realizar un viaje privado a la Luna.

Maezawa, de 42 años, dio a conocer que invitará a entre seis y ocho artistas, arquitectos, diseñadores y otros pro-

EL DATO:

■ SpaceX promociona en su sitio web el "primer pasajero a la misión lunar a bordo del BFR", lo que sugiere que habrá más viajes

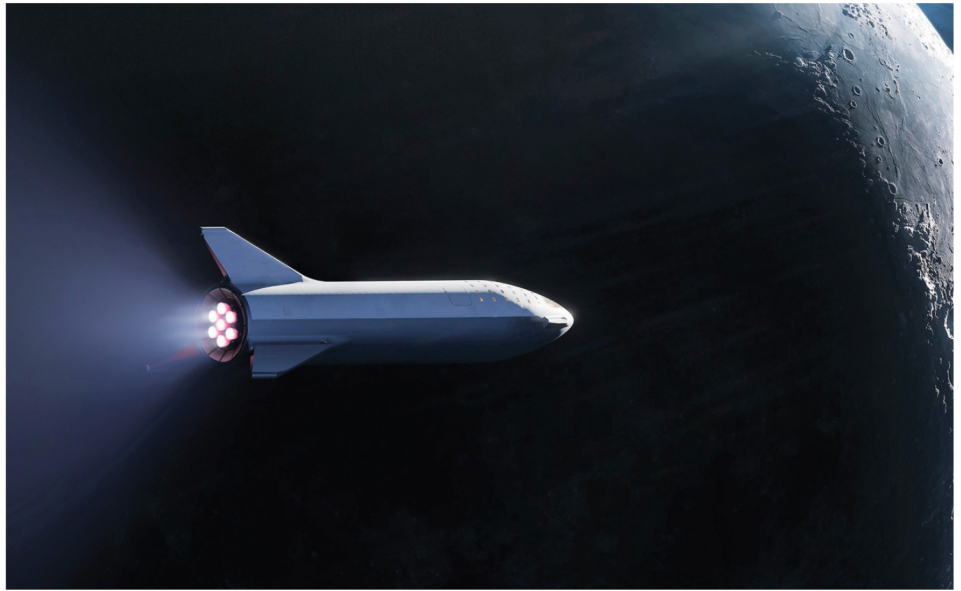
fesionistas creativos al viaje.

Durante la presentación efectuada en la sede de la compañía espacial en la ciudad de Hawthorne, Califor-

nia, el fundador y director general de SpaceX Elon Musk explicó que Maezawa volará en un nuevo cohete de nombre BFR, el cual aún está en desarrollo. El cohete reutilizable de 118 metros (387 pies) de longitud tendrá su propia cápsula para pasajeros.

Está programado que el BFR haga el viaje en el 2023.

Veinticuatro hombres viajaron a la Luna de 1968 a 1972 y la mitad de ellos logró alunizar. Desde 1972 nadie ha



La imagen muestra cómo una nave BFR de SpaceX sobrevolará la Luna durante un viaje del primer pasajero privado en esta misión.

FOTO: CORTESÍA SPACEX

estado allí. El fin de semana, SpaceX dijo que es "un paso importante para habilitar el acceso a las personas comunes que sueñan con viajar al espacio".

Musk, quien también es copropietario y director ejecutivo de la compañía Tesla que fabrica autos eléctricos en EE.UU., indicó que Maezawa, quien es propietario de la cadena de tiendas de vestir Zozo, se acercó a la compañía para proponer realizar un via-

je con duración de una semana a la Luna y de regreso. El viaje no involucrará un aterrizaje sino más bien un vuelo largo alrededor de la Luna.

Maezawa se dirigió a los periodistas con una ancha sonrisa y señaló que "finalmente yo puedo decirles que he escogido viajar a la Luna". Recalcó que tiene el propósito de invitar a un pequeño grupo de reconocidos artistas de todo el mundo para volar con él en este viaje de una semana en

2023, "hecho que podría conducir a la producción de obras para inspirar este sueño en todos nosotros".

Musk calificó a Maezawa como "valiente y un audaz aventurero", porque, según dijo, "él sabe que esta misión es riesgosa".

"Cuando se está empujando esta frontera, nada es seguro... podría ocurrir que algo salga erróneo... pero nosotros conseguiremos que este vuelo sea exitoso", sentenció.

Buy happy

Brown's

NISSAN

BrownsDullesNissan.com

Brown's Dulles Nissan

(703) 948-1100

45155 Towlern Place Sterling, VA 20166

Tax ID! Aprobado!

HASTA \$15,000 EN AHORROS

\$5,000 más

0% Financiamiento Disponible

EN TODOS LOS AUTOS NUEVOS

PORTU TRADE DEL PRECIO ESTABLECIDO POR KELLY BLUE BOOK

08 > HONDA ODYSSEY EX-L \$140	10 > TOYOTA COROLLA S \$128	09 > NISSAN 370Z TOURING \$196	12 > CHEVROLET SUBURBAN LTZ \$263
12 > ACURA MDX TECH PKG \$277	12 > NISSAN XTERRA X \$219	13 > HYUNDAI VELOSTER \$131	13 > NISSAN ARMADA PLATINUM \$311
14 > TOYOTA FR-S \$215	13 > TOYOTA HIGHLANDER SE \$240	12 > TOYOTA TUNDRA 2WD TRUC DB 2WD V8 \$269	
14 > CHEVROLET EXPRESS PASSENGER LT \$263	15 > HONDA CR-V TOURING \$306	15 > LEXUS ES 300H HYBRID \$339	15 > NISSAN SENTRA S \$149
15 > NISSAN SENTRA S \$149	16 > MAZDA CX-5 GRAND TOURING \$264	17 > CADILLAC ESCALADE LUXURY \$670	17 > HONDA ACCORD HYBRID TOURING \$346
17 > NISSAN MURANO S \$274	18 > FORD F-150 XLT \$384	18 > JAGUAR F-PACE 25T PREMIUM \$567	17 > SUBARU CROSSTREK LIMITED \$309

PAYMENTS BASED ON 20% DOWN PAYMENT, 4.99% APR FOR 72 MONTHS. DO NOT INCLUDE TAX, TITLES, TAGS AND PROCESSING FEE OF \$899. RESTRICTIONS MAY APPLY. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS.

Ghani Niazi

Gte Gral de Ventas

Henry Proano

Financiamiento

Ledys

(703) 303-9843

Ventas

Carla

(577) 302-2981

Ventas

Erick

(571) 501-8122

Ventas

Manuel

(703) 948-1100

Ventas

Brand New 2018 Nissan **Sentra SR** CVT Model #: 12218

Per month for 72 Months Plus tax. \$2,234.00 Down Payment

Vin: 3N1AB7AP0JY320027. Expires: 10/01/2018

Finance for \$190.59

Brand New 2018 Nissan **Altima 2.5 S** Sedan Model #: 13018

Per month for 72 Months Plus tax. \$2,498.00 Down Payment

Vin: 1N4AL3AC1JC472397. Expires: 10/01/2018

Finance for \$191.69

Brand New 2018 Nissan **Rogue Sport S** 2018.5 FWD Model #: 28118

Per month for 72 Months Plus tax. \$2,336.00 Down Payment

Vin: JN1BJ1CP1JW163696. Expires: 10/01/2018

Finance for \$220.82

Brand New 2018 Nissan **Murano S** AWD Model #: 23018

Per month for 72 Months Plus tax. \$3,409.00 Down Payment

Vin: 5N1A22MHXJN101830. Expires: 10/01/2018

Finance for \$296.90

Brand New 2018 Nissan **Pathfinder S** 4x4 Model #: 25018

Per month for 72 Months Plus tax. \$3,386.00 Down Payment

Vin: 5N1DR2MMXJC617935. Expires: 10/01/2018

Finance for \$302.61

Brand New 2018 Nissan **Titan SV** 4x4 Crew Cab Model #: 38018

Per month for 72 Months Plus tax. \$4,085.00 Down Payment

Vin: 1N6AA1EJ3JN516072. Expires: 10/01/2018

Finance for \$360.14

Brand New 2018 Nissan **Armada SL** 4x4 Model #: 26418

Per month for 72 Months Plus tax. \$5,825.00 Down Payment

Vin: JN8AY2NC4J9558897. Expires: 10/01/2018

Finance for \$583.41

Listos los 29 Semifinalistas de NACTOY

FOTO: TOYOTA



FOTO: MAZDA

FOTO: HYUNDAI

- Audi A6
- Buick Regal Tour X
- Genesis G70
- Honda Insight
- Hyundai Veloster
- Kia Forte
- Mazda6
- Mercedes-Benz A-Class

FOTO: GMC

- Chevrolet Silverado 1500
- GMC Sierra 1500
- Ram 1500

Excludes tax, tag, title and registration. Dealer documentation fee applies.



Koons Falls Church Ford

(703) 241.7200



KoonsFallsChurchFord.com



LEASE A BRAND NEW 2018 KOONS FORD
ESCAPE SE-FWD
\$176 PER MO
FROM ONLY 36 MOS- ZERO SEC. DEPOSIT

WITH APPROVED CREDIT. TAXES, TITLES AND \$300 (MD) OR \$450 (VA) PROCESSING FEE. *\$4.99/DUE AT SIGNING. MUST FINANCE THROUGH FORD TO QUALIFY FOR ALL ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. OFFER EXPIRES 10/1/18.

LEASE A BRAND NEW 2018 KOONS FORD
F-150 STX 2.7L ECOBOOST 4X4
\$199 PER MO
FROM ONLY 24 MOS- ZERO SEC. DEPOSIT

WITH APPROVED CREDIT. TAXES, TITLES AND \$300 (MD) OR \$450 (VA) PROCESSING FEE. *\$4.99/DUE AT SIGNING. MUST FINANCE THROUGH FORD TO QUALIFY FOR ALL ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. OFFER EXPIRES 10/1/18.

LEASE A BRAND NEW 2018 KOONS FORD
ECOSPORT S-4X4
\$267 PER MO
FROM ONLY 36 MOS- ZERO SEC. DEPOSIT

WITH APPROVED CREDIT. TAXES, TITLES AND \$300 (MD) OR \$450 (VA) PROCESSING FEE. *\$4.99/DUE AT SIGNING. MUST FINANCE THROUGH FORD TO QUALIFY FOR ALL ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. OFFER EXPIRES 10/1/18.

LEASE A BRAND NEW 2018 KOONS FORD
EXPLORER XLT-4X4
\$267 PER MO
FROM ONLY 36 MOS- ZERO SEC. DEPOSIT

WITH APPROVED CREDIT. TAXES, TITLES AND \$300 (MD) OR \$450 (VA) PROCESSING FEE. *\$4.99/DUE AT SIGNING. MUST FINANCE THROUGH FORD TO QUALIFY FOR ALL ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. OFFER EXPIRES 10/1/18.

COMPRAMOS AUTOS ... aunque no compres con nosotros!!



Stk.FB56616A
2008 ACURA TL
Sedan 6CY
\$124

Stk.FE99305A **CARFAX 1 OWNER**
2014 TOYOTA SCION TC
to hatchback 4CY
\$125

Stk.OPA22429
2013 HONDA CR-V
EX-L AWD, SUV, 4CY
\$231

Stk.FC7547A **CARFAX 1 OWNER**
2011 CHEVROLET SILVERADO
K1500 lt. xcab 8cy
\$237

Stk.OPA22424
2015 LAND ROVER RR
Evoque pure plus cross 4cy
\$338

Stk.OPA22467 **CARFAX 1 OWNER**
2015 MAZDA 3i
Touring sedan 4c
\$175

Stk.FC16536A
2013 FORD ESCAPE
SEL FWD SUV 4CY
\$134

Stk.OOP22476 **CARFAX 1 OWNER**
2014 TOYOTA TACOMA
RCAB 4CY, RWD, Automatico
\$109

Stk.FB85557A **CARFAX 1 OWNER**
2012 VOLKSWAGEN EOS 2.0T
\$144

Stk.OPA22419
2015 TOYOTA SIENNA
L, 7P, Mini van 6CY, FWD
\$273

Stk.FC47541A
2012 VOLKSWAGEN PASSAT
SE Sedan, 5CY
\$119

Stk.FC03418A
2013 FORD EXPLORER XLT
4WD, SUV, V6
\$248

Stk.FA33468A **CARFAX 1 OWNER**
2016 MAZDA CX-5
touring SUV 4CY FWD
\$225

Stk.F105809A **CARFAX 1 OWNER**
2016 NISSAN MURANO
\$353

Stk.OPA22441 **CARFAX 1 OWNER**
2015 HYUNDAI SONATA
SEDAN 4CY
\$186

Stk.OPA22430 **CARFAX 1 OWNER**
2015 KIA SPORTAGE
EX.SUV. 4CY AWD
\$237

Stk.FB58990A
2013 FORD FUSION
SE FWD Sedan 4cy Manual
\$150

Stk.PRC90594
2016 FORD ESCAPE
Titanium SUV 4cy, 4WD, automatico
\$237

Stk.FC04596A **CARFAX 1 OWNER**
2016 VOLVO XC90 T6
AWD SUV 4CY Automatico
\$507

Stk.FD02532A
2014 FORD F-150
Xcab 8cy 4WD
\$231

STK.OPA22491
2014 FORD MUSTANG
Premium convertible v6
\$209

Stk.F311715A **CARFAX 1 OWNER**
2016 FORD FIESTA
ST, Hatchback 4CY
\$198

Stk.PJP222385
2018 CHEVROLET SUBURBAN 1500LT
4W, SUV, V8, 1 solo dueño
\$612

Stk.OOP22493
2016 FORD FOCUS
ST HATCHBACK 4CY
\$223

Visitanos en



¡Más de 200 autos usados para elegir!

1051 East Broad Street Falls Church, VA 22044

VENTAS



Julio
(703) 725-1927



Freddy
(703) 966-5621



Amanda
(703) 241-7200

Ahora con nuevo Paquete GT-S

MX-5 Miata RF de Mazda más potente

Con un motor mejorado y más funciones, el modelo 2019 entra en competencia en el mercado estadounidense.

HISPANIC PR WIRE ESPECIAL

Cómo se logra que el auto deportivo bi-plaza de más venta en el mundo sea aún mejor? Los diseñadores e ingenieros de Mazda han encontrado la respuesta con elMX-5Miata RF de 2019, que acaba de salir al mercado de los Estados Unidos.

Su mayor cambio está en su motor SKYACTIV-G de 2.0 litros mejorado radicalmente, que ahora tiene una mayor capacidad de respuesta y es más eficiente y potente.

Otras de las numerosas mejoras son:

■ Una nueva columna de dirección estándar telescópica.

■ Una columna de dirección de aluminio para tener menos peso que la anterior unidad de acero.

■ Una nueva cámara estándar de visión posterior.

■ Reconocimiento de señales de tráfico disponible.

■ Freno de emergencia automático a baja velocidad con Apoyo Inteligente del Freno en Ciudad.

Los modelos MX-5 RF Grand Touring y el más incisivo MX-5 RF Club siguen marcando la pauta de los autos deportivos con techo aerodinámico retráctil. Ambos ofrecen un estilo, un atractivo exterior y un rendimiento de primera.

El MX-5 Grand Touring viene equipado con ruedas de



El Mazda MX-5 Miata RF sigue marcando la pauta de los autos deportivos con techo aerodinámico retráctil.



Los Mazda MX-5 Miata RF también presentan asientos climatizados revestidos en cuero, entre muchas mejoras de diseño.

plata oscura de 17 pulgadas; acabado interior del color de la carrocería; faros delanteros con encendido y apagado automático; limpiaparabrisas

con sensor de lluvia y control automático de climatización. Asimismo, presenta asientos climatizados revestidos en cuero; un sistema



El nuevo Mazda MX-5 Miata RF es el preferido de muchos conductores que aprecian su motor SKYACTIV-G 2.0, superior en potencia respecto al modelo del año pasado.

FOTOS: MAZDA

AQUÍ LOS PRECIOS

el precio de venta al detalle sugerido por el fabricante (msrp) para todos los modelos:

- **MX-5 Grand Touring 6MT \$33,335**
Paquete GT-S (solo 6MT) \$750
- **MX-5 Grand Touring 6AT \$34,410**
Cuero napa castaño (solo MX-5 Grand Touring) \$300
- **MX-5 Club 6MT \$32,345**
Paquete Brembo/BBS \$3,770
Paquete Brembo/BBS/Recaro \$4,670
- **MX-5 Club 6AT \$32,945**
Paquete Club i-ACTIVSENSE \$450

continúan la estrategia de dos puntas de un nivel más alto de equipamiento, ofreciendo un contraste más marcado con el MX-5 Grand Touring.

Los modelos MX-5 Club están disponibles con un Paquete i-ACTIVSENSE Club que viene con Apoyo Inteligente del Freno en Ciudad y Aviso de Salida del Carril.

Todos los MX-5 de 2019 traen como elemento estándar en los Estados Unidos un motor SKYACTIV-G de 2.0 litros, que produce 181 caballos a 7,000 revoluciones por minuto (rpm). Eso constituye un incremento de 26 caballos sobre el modelo anterior.

Gracias a una serie de mejoras internas, el motor del MX-5 disfruta un número máximo de 700 rpm más alto en el nuevo año modelo. El nuevo motor viene acoplado con una transmisión manual SKYACTIV-MT de 6 velo-

tidades estándar o con una transmisión automática de 6 velocidades disponible con mandos de transmisión en el volante y modalidad deportiva.

El MX-5 RF de 2019 salió a la venta en todo el país a fines del mes pasado. En cuanto al precio del MX-5 de capota blanda, su diseño y equipo interior y el momento en que saldrá a la venta se anunciarán más adelante.

Cabe anotar que Mazda North American Operations tiene su sede en Irvine, California, y supervisa las ventas, el marketing, las partes y el apoyo al servicio al cliente de los vehículos Mazda en los Estados Unidos y México a través de casi 700 concesionarios.

Las operaciones en México están administradas por Mazda Motor de México en la Ciudad de México.



SE ACEPTA
TAX ID



Miller
TOYOTA.com
Manassas, Virginia

Nuevos

Nuevo RAV 4

\$3,000 reembolso de Toyota*



Nuevo CAMRY

\$1,000 reembolso de Toyota*



Nuevo SIENNA

\$3,000 reembolso de Toyota*



Will
1-888-755-5384



Sergio
866-541-2604



Mike
866-362-4641



Carlos Ramos
1-888-755-5384



Vladimir Brun
866-387-3056



Stephen Polo
866-407-2045

Autos Nuevos: **1-888-755-5384**
8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

PARA VER TODO NUESTRO STOCK VISITENOS EN: www.MillerToyota.com

OFERTA TERMINA EL 10/01/2018. CON CRÉDITO APROBADO A TRAVÉS DE TOYOTA FINANCIAL SERVICES Y A CAMBIO DE PAGO DE TOYOTA DE REEMBOLSO DE EFECTIVO O OFERTAS ESPECIALES DE LEASE. GRADUADOS DE COLLEGE Y REEMBOLSO DE MILITARES NO ESTÁN INCLUIDOS EN ESTA OFERTA PERO PUEDE CALIFICAR, VEA A DEALER POR DETALLES. TODAS LAS VENTAS SON MÁS IMPUESTOS, PLACAS Y \$640 DE COSTO DE PROCESAMIENTO. PRECIOS INCLUYEN FLETES, REEMBOLSOS Y EFECTIVO DE FINANCIAMIENTO SON PAGADOS POR TOYOTA.

Miller
TOYOTA.com
Manassas, Virginia

AUTOS USADOS

Autos Usados **1-888-771-6952**



2007

Toyota Sienna XLE

Precio Especial

\$8,325



2016

Honda Accord EX-L

Precio Especial

\$12,962



2015

Toyota Corolla LE

Precio Especial

\$14,646

¡MAS DE 100 TOYOTAS CERTIFICADOS DISPONIBLES!



2015

Toyota Camry LE

Precio Especial

\$15,988



2013

Kia Sorento EX

Precio Especial

\$16,877



2017

Dodge Charger RT

Precio Especial

\$23,950

TODAS LOS PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS Y COSTOS DE PROCESAMIENTO. SUJETO A PRIORIDAD DE VENTA.

8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

www.MillerToyota.com

¡Miller Toyota Tiene Un Verdadero Equipo Hispano A Su Servicio!



DANNY ULLOA
(571)437-4236



JOSE (Gte. Finanzas)
(703)335-6227



MANOLO
(818)585-0201

¡VISITE NUESTRO CENTRO DE SERVICIO Y PARTES!



Victor Gamez
Parts Professional
703-396-5061
parts@millertoyota.com



Dimas Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.793.8297



Irvin Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.224.4083



Miguel Marcia
Consejero de Servicios
866.322.9676



SmartWheels
A DIVISION OF TED BRITT FORD

(703) 591 1400



**LE DAMOS
HASTA**

\$3,000

**POR SU
AUTO
USADO**

Empújelo
Remolquelo
Manéjelo

No importa la condición
no importa el "no"
y puede usarlo como pago inicial

\$0

**DOWN
PAYMENT**

DESDE

\$39

NO GREEN CARD? NO HAY PROBLEMA!!!
NO VISA? NO HAY PROBLEMA!!!
NO COLILLAS DE CHEQUE? NO HAY PROBLEMA!!!
NUEVO EMPLEO? NO HAY PROBLEMA!!!
LE PAGAN EN EFECTIVO
POR SU TRABAJO? NO HAY PROBLEMA!!!
RECIENTE SE MUDO DE
RESIDENCIA? NO HAY PROBLEMA!!!

BANCARROTA, No hay problema
ARTICULO 7, No hay problema
ARTICULO 11, No hay problema
ARTICULO 13, No hay problema

FINANCIAMOS A TODOS
Aceptamos TAX ID

**Programa especial para
PRIMEROS COMPRADORES**

REPOSECCIONES No hay problema
NO CREDITO No hay problema
MAL CREDITO No hay problema
HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS
No hay problema

OK!
APROBADO

ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.

TED BRITT 4 LIFE

LIFETIME VEHICLE COVERAGE

EN TODOS LOS VEHICULOS NUEVOS Y USADOS
CON MENOS DE 100,000 MILLAS!

COBERTURA DE POR VIDA EN:

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno

Algunas restricciones podrían aplicar, consultar a un representante de ventas para obtener más detalles.



\$5,995 sale price* por mes **\$49**

2007 PONTIAC G6 CONVERTIBLE

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$6,995 sale price* por mes **\$59**

2006 HONDA ACCORD SE

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$6,995 sale price* por mes **\$59**

2011 FORD FIESTA SE FWD DRK

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$7,995 sale price* por mes **\$69**

2015 NISSAN VERSA SV SEDAN

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$7,995 sale price* por mes **\$69**

2012 HYUNDAI SONATA GLS

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$7,995 sale price* por mes **\$69**

2010 TOYOTA COROLLA LE

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$8,495 sale price* por mes **\$74**

2012 DODGE CHARGER SXT

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$8,495 sale price* por mes **\$74**

2011 CHEVROLET EQUINOX LT 2LT

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$10,995 sale price* por mes **\$99**

2007 NISSAN PATHFINDER 4x4

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$10,995 sale price* por mes **\$99**

2013 FORD TAURUS SEL FWD

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$11,495 sale price* por mes **\$104**

2013 VOLKSWAGEN PASSAT 2.5 SPORT

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$11,995 sale price* por mes **\$109**

2014 JEEP COMPASS LIMITED 4x4

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$15,995 sale price* por mes **\$149**

2013 FORD EXPLORER XLT

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$12,995 sale price* por mes **\$119**

2015 KIA OPTIMA LX FWD

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$15,995 sale price* por mes **\$149**

2016 HONDA CIVIC LX

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$15,995 sale price* por mes **\$149**

2016 TOYOTA COROLLA S

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$16,995 sale price* por mes **\$159**

2017 NISSAN JUKE FWD

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$18,995 sale price* por mes **\$179**

2013 HONDA ODYSSEY EX-L

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$19,995 sale price* por mes **\$189**

2016 HONDA ODYSSEY LX

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$20,995 sale price* por mes **\$199**

2015 ACURA TLX

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$21,995 sale price* por mes **\$209**

2016 HONDA ACCORD EX-L V6 STICK SHIFT

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$23,995 sale price* por mes **\$229**

2017 FORD EXPLORER 4x4

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$24,995 sale price* por mes **\$239**

2017 FORD TRANSIT 150 XL CARGO VAN

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$25,995 sale price* por mes **\$249**

2015 MERCEDES C300 AWD

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$25,995 sale price* por mes **\$249**

2015 TOYOTA SIENNA XLE PREM

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$13,995 sale price* por mes **\$129**

2009 HONDA RIDGELINE RTS 4 DOOR 4x4

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$16,995 sale price* por mes **\$159**

2011 CHEVROLET SILVERADO 1500 4x4

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$26,995 sale price* por mes **\$259**

2015 FORD EXPLORER XLT

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$27,995 sale price* por mes **\$269**

2015 FORD F-150 XLT EXT CAB

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno



\$28,995 sale price* por mes **\$279**

2013 FORD F-150 4x4 DR FX-4

TED BRITT 4 LIFE

- ✓ Cobertura de Motor
- ✓ Reemplazo de Windshield
- ✓ Servicio de Préstamo Complementario
- ✓ Reemplazo de Batería
- ✓ Inspección del Estado de Virginia
- ✓ Llenado de Nitrógeno

Assistant Manager



Gian Bosco

(703) 286-9520



George



Dan



Frank



James



Donnie



Munam



Sean



Arun

Gerente General



Jeff Kohl

(703) 909 7688 - (703) 591 1400

TedBrittSmartWheels.com

11101 Fairfax Blvd, Fairfax, VA 22030

PAGOS Y \$99 DOWN PAYMENT EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE REGISTRO, TÍTULO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (\$699.50). PAGOS SON ÚNICAMENTE EJEMPLO Y ESTÁN BASADOS EN \$2000 PAGO INICIAL Y FINANCIAMIENTO POR 72 MESES AL 2.99% INTERÉS EN CRÉDITOS APROBADOS. VALOR DEL TRADE-IN (\$3000) NO PUEDE SER COMBINADO CON LOS PAGOS DE EJEMPLO PUBLICADOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. OFERTA DE TRADE-IN NO PUEDE SER COMBINADO CON OTRA OFERTA. TODOS LOS PRECIOS PUBLICADOS SON PRECIOS CASH Y ESTÁN SUJETOS A CAMBIAR EN CUALQUIER MOMENTO Y NO PUEDEN SER COMBINADOS CON OTRA OFERTA.

Un verdadero Clásico Moderno

Nissan trae súper 370Z Roadster

Durante 12 años ha sido mejorado constantemente para potenciar la elevada relación valor/precio de esta línea de modelos.



Los Nissan 370Z Roadster 2019 trae pantalla de asistencia para maniobras de reversa como parte del equipo estándar, instalada en el mismo espejo retrovisor.

FOTOS: NISSAN

AUTOPROYECTO.COM ESPECIAL

Una prueba de manejo del Nissan 370Z Roadster 2019 nos permitió comprobar que a pesar de no haber cambiado mucho en más de una década ha sido suficientemente renovado para mantenerse en el camino correcto para convertirse en un clásico moderno.

Este modelo fue presentado por primera vez el 29 de octubre de 2006 en una ceremonia previa al Auto Show Los Angeles, como la 6ta. generación de la línea de modelos Nissan Z para reemplazar al Nissan 350Z.

En los últimos 12 años, los ingenieros y diseñadores de Nissan han trabajado para mejorar constantemente el desempeño, el diseño exterior y toda la tecnología de seguridad, entretenimiento, seguridad y conectividad. El objetivo es mantenerlo como uno de los pocos modelos de su segmento con alta relación valor/precio para disfrutar al aire libre o con la capota cerrada.

En Estados Unidos se ofrece en tres versiones: Nissan 370Z Roadster, Nissan 370Z Touring Roadster y Nissan 370Z Sport Touring Roadster.

Para el modelo 2019, una de las novedades es el espejo retrovisor con sistema que

ajusta el brillo del reflejo automáticamente y ahora incluye una pantalla de asistencia para maniobras de reversa como parte del equipo estándar, instalada en el mismo espejo retrovisor.

Es impulsado por el motor V6 DOHC de 3.7 ligeros que produce 332 caballos de fuerza gracias al sistema Variable Valve Event – Lift Control (VVEL), acoplado a la transmisión automática electrónicamente controlada con 7 cambios y Downshift Rev Matching (DRM) con controles manuales detrás del volante.

Prueba de conducción

La experiencia de manejo



El modelo 370Z Roadster de Nissan, preferido por hombres y mujeres, será distribuido como versión 2019 en Estados Unidos. Además trae las versiones Touring Roadster y Sport Touring Roadster.



Entre las novedades del Nissan 370Z Roadster 2019 destaca una pantalla de asistencia para maniobras de reversa como parte del equipo estándar, instalada en el mismo espejo retrovisor.

deportiva se completa con la refinada suspensión independiente en las cuatro ruedas, que se agradece sobre todo cuando se maneja en carretera con curvas y cambios de elevación.

En la cabina conversa un diseño que favorece especialmente al conductor, con nuevos controles de fácil lectura que transmiten la sensación de estar siempre en el lugar adecuado y completamente conectado con el auto.

Algunas de las tecnologías y equipo incluidos como parte del equipo estándar incluyen sistema Bluetooth Hands-free para el teléfono celular, puertos USB y ruedas de aluminio de 18 pulgadas.

El Nissan 370Z Touring Roadster, como el modelo de este Test Drive, agrega el sistema de navegación Nissan con pantalla táctil de 7 pulgadas, equipo de audio Bose y asientos forrados en piel con ventilación y calefacción incluidas.

El 370Z Sport Touring Roadster incluye además el Viscous Limited-Slip Differential, SynchroRev Match (solo en la transmisión manual), ruedas de 19 pulgadas RAYS de aluminio forjado ultra ligero y frenos de alto desempeño diseñador por Nissan.

La capota de lona se opera con un botón y quizá lo que necesita una modernización

para mantener relevante al Nissan 370Z Roadster.

¿Me lo compro?

La siguiente es la lista de precios MSRP de las tres versiones del Nissan 370Z Roadster 2019.

■ Nissan 370Z Roadster Transmisión automática de 7 cambios: \$41,820.

■ Nissan 370Z Roadster Touring Transmisión automática de 7 cambios: \$46,570.

■ Nissan 370Z Roadster Touring Sport Transmisión automática de 7 cambios: \$49,400.

■ (No incluyen el cargo de Distribución y Entrega de \$885)

Bill Page Honda

65

ANNIVERSARIO

HONDA

Facebook Twitter

2019 Honda Insight

Ahora disponible!

Bienvenido Tax ID!

CLEARANCE Sales Events is Now!

APR tan bajo como

0.9%

(En modelos selectos)

Bajas mensualidades

Adicional por tu compra: Cambio de Aceite por Dos Años

Nuevo 2018 Honda Fit Sport Manual

VIN: 1HGCR5G60M726506

Model #: GK56IEW

Lease por

\$203.18*

Por 36 meses. Más taxes.

\$1,839

Down Payment.

Nuevo 2018 Honda Civic Sedan LX CVT

VIN: 2HGCF2F33H94209

Model #: FC2F5JEW

Lease por

\$145.88*

Por 36 meses. Más taxes.

\$2,063

Down Payment.

Nuevo 2018 Honda CR-V LX 2WD

VIN: 2HKRW5H33H419529

Model #: RW5H3JEW

Lease for

\$179.70*

Por 36 meses. Más taxes.

\$2,524

Down Payment.

Nuevo 2018 Honda Accord Hybrid Sedan

VIN: 1HGCV9F8AD010412

Model #: CV3FUEJW

Lease por

\$246.45*

Por 36 meses. Más taxes.

\$2,599

Down Payment.

Nuevo 2018 Honda Pilot EX 2WD

VIN: 5FNYF5H30B018193

Model #: YF5H3JEW

Lease por

\$206.87*

Por 36 meses. Más taxes.

\$3,430

Down Payment.

* Fit: Lease this 2018 Honda Fit Sport (Model #: GK56IEW). With \$1,899.00 down at \$203.18 for 36 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,042.18 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12,000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$1,346.48. Option to purchase vehicle at lease end is \$10,666.20. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 10/31/2018. - Accord: Lease this 2018 Honda Accord Hybrid (Model #: CV3FUEJW). With \$2,599.00 down at \$246.45 for 36 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,845.45 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12,000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$6,872.20. Option to purchase vehicle at lease end is \$5,077.00. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 10/31/2018. - Pilot: Lease this 2018 Honda Pilot EX (Model #: YF5H3JEW). With \$3,430.00 down at \$206.87 for 36 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$3,636.87 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12,000 miles/year at the rate of \$0.20/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$1,744.32. Option to purchase vehicle at lease end is \$20,583.00. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 10/31/2018. - CR-V: Lease this 2018 Honda CR-V LX (Model #: RW5H3JEW). With \$2,524.00 down at \$179.70 for 36 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,703.70 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12,000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$6,469.20. Option to purchase vehicle at lease end is \$14,894.55. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 10/31/2018. - Civic: Lease this 2018 Honda Civic Sedan LX (Model #: FC2F5JEW). With \$2,063.00 down at \$145.88 for 36 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,208.88 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12,000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$695 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$5,251.68. Option to purchase vehicle at lease end is \$11,349.25. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 10/31/2018.

*NEW CARS: PRICES FOR QUALITY AND APPROVED CREDITS ONLY. PLUS TAX, TAGS, FREIGHT AND DEALER PROCESSING FEE. *10.9% FINANCE AVAILABLE ON SELECT MODELS ON QUALIFY AND APPROVED CREDIT. THROUGH HONDA FINANCIAL SERVICES FOR 36 MONTHS. PICTURES FOR ILLUSTRATE PURPOSE ONLY. RESTRICTIONS MAY APPLY. SEE DEALER TO COMPLETE DETAILS.

*APR as low as 0.9% with approved credit. All lease offers is plus: Freight, State tax's, Tags, dealer process fee, acquisition fee and any accessories if any. All lease offers with approved credit thru American Honda Finance. Restrictions may apply, see dealer to complete details.

Compramos autos!

2015 HONDA CIVIC

PRECIO DE LISTA \$15,991

PRECIO ESPECIAL \$13,991

2016 HONDA CR-V LX

PRECIO ESPECIAL \$18,991

2012 CHEVROLET TAHOE LT

PRECIO ESPECIAL \$22,995

ÁNGEL

General Sales Manager

FERNANDO

Sales Manager

CARLOS

Sales Manager

RAQUEL

Sales

ALFONSO

Sales

BERNARD

Sales

RENE

Sales

PAULO

Sales

MARIA

Services

LUIS

Parts Dep.

(703) 533-9700

BillPageHonda.com

6715 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22042

No olvide que la seguridad es lo primero



Manejar fatigado y de noche es la peor elección. Tome en cuenta las recomendaciones adjuntas para evitar peligros en la carretera durante viajes nocturnos. FOTO: CORTESÍA

Doce consejos para conducir de noche

Considere que perdemos hasta el 25 por ciento de nuestra capacidad de reacción cuando tomamos el timón por la noche.

ALEX Saldívar
AUTOPROYECTO.COM

Conducir de noche demanda cosas distintas a cuando lo hacemos con la luz del día. Hemos recopilado algunos consejos con los que llegarás más seguro a tu destino sin importar que la luz natural no nos haga compañía. Algunos puntos pueden ser bastante obvios, pero a veces son los primeros que olvidamos. Ponga atención a estas 12 sugerencias y verá la gran diferencia.

1.- Por absurdo que parezca el consejo, cuando es de noche siempre se debe conducir con las luces encendidas. Si todavía no está oscuro por completo, puede accionar las luces de posición o cuartos.

2.- Mantenga limpio el parabrisas por dentro y por fuera. Este componente se ensucia por dentro con mucha facilidad y la fina capa de polvo y grasas dificulta mucho

la visión sin la luz natural.

3.- Revise la alineación de las ópticas frontales un par de veces al año. Muchos modelos tienen un control en la cabina desde donde se puede gestionar, pero vale la pena una revisión más profesional.

4.- Baje la luz del tablero de instrumentos. Mientras más luz hay en el interior del coche, peor es la visión al exterior.

5.- Utilice las luces altas siempre y cuando no tenga autos enfrente, ni en su mismo sentido y menos si viene a contramano.

6.- Los faros de niebla son EXCLUSIVAMENTE para eso: condiciones de niebla. Si no hay niebla, no debe encenderlas ya que son sumamente molestas para los otros conductores.

7.- En caso de que el coche que viene de frente nos deslumbre, hay que disminuir la velocidad y asegurar nuestro trazo con la línea de la parte derecha de la carretera, la

que delimita también el acotamiento.

8.- Guíese con las luces de otros autos. Descubrir la ruta es más fácil cuando el auto que nos precede nos marca las curvas con sus juegos ópticos posteriores.

9.- Aquellas personas que llevan lentes con graduación para conducir, deben utilizar cristales anti-reflejantes.

10.- Manejar cansado es igual o peor que hacerlo luego de haber bebido alcohol. Nunca conduzca cansado, es mejor perder un par de horas y detenernos en un lugar seguro.

11.- Cuando manejamos de noche, perdemos hasta el 25% de la capacidad de reacción, si le comparamos con nuestro tiempo en el día.

12.- Siempre es más fácil encontrar ayuda de día que de noche. Todo auto, por muy nuevo que sea, tiene probabilidades de fallar, por mínimas que éstas sean.

POHANKA
Acura

EL DEALER ACURA MÁS GRANDE DEL MUNDO POR 14 AÑOS CONSECUTIVOS!

POHANKA Acura

2018 Acura ILX

LEASER FIN

LEN'Sanctity

\$123/mo

0.0% APR

POHANKA Acura

2018 Acura RDX

LEASER FIN

LEN'Sanctity

\$186/mo

0.0% APR

POHANKA Acura

2018 Acura TLX

LEASER FIN

LEN'Sanctity

\$329/mo

0.0% APR

POHANKA Acura

2018 Acura MDX

LEASER FIN

LEN'Sanctity

\$219/mo

0.0% APR

NISSAN ROGUE

2008

\$5,477

ACURA TLX

2018

\$28,700

RAM 1500 SLT

2011

\$15,881

SCION IM

2016

\$13,700

JEEP WRANGLER UNLIMITED SPORT

2015

\$24,240

HONDA CR-V EX

2011

\$11,277

FORD EXPLORER LIMITED

2015

\$22,940

BMW 2 SERIES 228I

2016

\$22,340

NISSAN MAXIMA S

2017

\$22,800

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

(571) 512-7832

www.PohankaAcura.com

13911 Lee Jackson Memorial Highway

Chantilly, VA 20151

Maydel Gomez Molina

* PRECIOS MAS PLACAS, IMPUESTOS, CARGOS DE PROCESO DEL DEALER (\$599) Y CARGOS DE ENVÍO. PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS INCENTIVOS Y REEMBOLSOS DE FABRICA. ÚNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS, NO TODOS CALIFICAN. CUOTAS DE LEASE BASADA EN 2015 ACURA ILX POR 36 MESES, NO DEPÓSITO DE \$500. \$2,499 AL MOMENTO DE FIRMAR, PRIMERA MENSUALIDAD DEBE PAGARSE AL MOMENTO DE FIRMAR CONTRATO. FOTOGRAFÍAS ÚNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

Go Further

SHEEHY

It's Easy!

MARLOW HEIGHTS

(301) 298-0793

5000 Auth Rd, Marlow Heights, MD 20746

ACEPTAMOS TAX ID!

MAL CRÉDITO • NO CRÉDITO • BANCARROTA NO IMPORTA, TODOS SON BIENVENIDOS!

2018

Focus Sedan

Starting at \$13,950

2018

Explorer SUV

Starting at \$28,140

2018

F-150 Truck

Starting at \$27,380

2018

Escape SUV

Starting at \$20,940

MSRP for base vehicle shown excluding destination/delivery fee plus government fees, taxes, finance charges, dealer processing charge, any electronic filing charge, and any emission testing charge. Optional equipment not included. For qualified, eligible customers and excludes document fee, destination/delivery charge, taxes, title and registration. Visit dealer to complete details.

2006

FORD F-150 TRUCK SUPER CAB

\$6990

Sik.BD10267A

2016

FORD F-150 XLT TRUCK SUPERCREW

\$35590

Sik.BC11134A

2008

LEXUS RX 350 BASE SUV

\$10890

Sik.BP9146A

2014

CHEVROLET SILVERADO 1500 LT TRUCK CREW CAB

\$25990

Sik.BP9153A

2015

CHEVROLET TRAVERSE LTZ

\$24990

Sik.BP9167

2011

NISSAN XTERRA SUV

\$9990

Sik.BB1146B

2014

CHEVROLET IMPALA LS

\$13990

Sik.BP9214A

2015

NISSAN ALTIMA 2.5 SEDAN

\$14990

Sik.BC40292A

2016

HYUNDAI ELANTRA

\$12890

Sik.BC0754B

2015

RAM 1500 TRADESMAN

\$24490

Sik.BP9177

2015

LEXUS IS 350

\$30590

Sik.BD10580

2016

HYUNDAI ELANTRA SEDAN

\$13990

Sik.BP9161A

2017

CHEVROLET IMPALA LT

\$17990

Sik.BD9336B

2016

RAM 1500 TRADESMAN

\$26690

Sik.BP9164

2017

FORD ESCAPE TITANIUM

\$22990

Sik.BB97812A

2017

FORD EXPLORER SPORT SUV

\$36590

Sik.BD74246A

2017

HONDA ACCORD SPORT SE

\$22990

Sik.B135459A

2014

KIA SOUL BASE HATCHBACK

\$9990

Sik.BE02084B

Carlos

(571) 533-9911 • SheehyFordMarlowHeights.com

..... y muchos más para elegir!

Price plus tax, tags, processing fee of \$300 (NOT REQUIRED BY LAW) and freight. A \$300 transfer fee will be added to the price of all used vehicles transferred in from other locations. Sheehy Value pre-owned vehicles are NON transferable. See dealer for details.

Lanzan Beetle Final Edition 2019 en EEUU

VW Beetle: ¿adiós o hasta pronto?

Fabricante alemán anuncia que popular modelo será reemplazado por el auto eléctrico Volkswagen I.D. Buzz.

JAVIER MOTA
AUTOPROYECTO.COM

El Volkswagen Beetle Final Edition saldrá a la venta en Estados Unidos en 2019, con lo que llegará a su fin la producción de uno de los modelos de autos más importantes en la historia del mundo.

Esta edición especial estará disponible en las versiones coupé SE por \$23,045 y SEL por \$25,995, mientras que el Beetle Convertible Final Edition arrancará en \$27,295 para el modelo SE y \$29,995 por el SEL (más el cargo de \$895 por distribución y transporte en cada caso).

Volkswagen anunció en marzo pasado que el Beetle no tendrá sucesor y que un modelo retro que lo sustituirá será el Volkswagen I.D. Buzz

Concept, la reinterpretación del Transporter que fue develada hace algunos meses y que formará parte de la familia I.D., la gama eléctrica que llegará entre los años 2022 y 2025.

Hasta ahora, esta familia de nuevos modelos incluye al Volkswagen I.D. Concept, I.D. Crozz Concept, I.D. VizZION y el mencionado Transporter eléctrico.

Con el anuncio de la venta del Volkswagen Beetle Final Edition la marca alemana dijo que está iniciando una serie de celebraciones que terminarán con la presentación del último modelo que salga de la planta de producción de la marca en Puebla, México, en julio de 2019.

Histórico clásico

Los modelos de la Final Edition incluirán detalles ex-



Un Volkswagen Beetle Dune se exhibe en Auto Expo de Greater Noida, cerca de Nueva Delhi, India. El constructor alemán anuncia que Beetle entra en sus días finales.

FOTO: TSERING TOPGYAL / AP



El reemplazante del Beetle será el Volkswagen I.D. Buzz, basado en el prototipo Transporter, el primero de la gama eléctrica de VW que llegará entre los años 2022 y 2025. Podrá llevar hasta siete pasajeros.

FOTOS VOLKSWAGEN

clusivos y placas distintivas para conmemorar la ocasión.

En 2003, la Última Edición del Volkswagen Beetle original se ofreció en dos colores, beige y azul claro, pero para esta ocasión, Volkswagen eligió el Safari Uni – una reinterpretación del Harvest Moon Beige del New Beetle y el Stonewashed Blue, de la serie es-

pecial Jeans Bug de 1970, y el más reciente Beetle Denim.

Además la Final Edition estará disponible en colores Pure White, Deep Black Pearl y Platinum Grey, mientras que el Convertible Final Edition SEL vendrá en todos los colores exteriores, excepto el Safari Uni, pero con color único marrón para la capota.



El Beetle Final Edition 2019, en su versión convertible, será lanzado en dos ediciones para despedir a este icónico modelo.

Pura tecnología

Incluirán también lo más avanzado de la tecnología ingeniería y seguridad, además del nuevo sistema de info-entretenimiento con pantalla de 6.3 pulgadas, Bluetooth, puertos USB, SiriusXM, comandos de voz y la app Volkswagen Car-Net App-Connect con integración a teléfonos celulares inteligentes.

Estará disponible el paquete Discover Media con

navegación GPS, Car-Net Security & Service, and Guide & Inform, y equipo de audio Fender Premium.

Todos los modelos Volkswagen Beetle Final Edition serán impulsados por el motor TSI de cuatro cilindros que genera 174 caballos de fuerza, acoplado a la transmisión automática de seis cambios y rendimiento de gasolina de 26 millas por galón en ciudad, 33 en carretera y 29 de promedio combinado.

ESCARABAJO ES PARTE DE LA HISTORIA

Después de venderse en Estados Unidos y el extranjero durante casi siete décadas, Volkswagen ha decidido aplastar a su icónico escarabajo.

La unidad estadounidense de la automotriz anunció que dejaría de fabricar a nivel mundial la tercera generación del Beetle en julio de 2019.

El compacto escarabajo fue desarrollado durante la Alemania nazi en 1938 y 11 años después llegó a Estados Unidos.

El icónico vehículo se vendió durante aproximadamente 30 años hasta que su venta en Estados Unidos cesó en 1979. El último de los sedanes originales se produjo en Puebla, México, en 2003.

Volkswagen lo revivió en 1998 como el modernizado "Nuevo Beetle", pero en su mayoría atrajo a mujeres.

La compañía le realizó algunos cambios en 2012 en un intento por atraer a más clientes hombres. Las ventas en Estados Unidos se quintuplicaron a casi 29.000 unidades en el primer año, pero después declinaron.

Volkswagen no tiene planes inmediatos de revivir al Beetle, pero la compañía no lo descarta. "Diría, 'nunca digas nunca'", dijo el director general de VW of America, Hinrich Woebcken.

**Jim Coleman Toyota**



Beneficios de por vida para tí!

- Abastecimiento de Nitrogeno
- Cambio de Aceite GRATIS
- Car Wash con Servicio
- Prestamo de Auto Toyota con Servicio en el lugar
- Alineación en las Cuatro Ruedas

Ventajas Convenientes para Miembros:

- Cambio garantizado por 72 horas
- Servicio de Transporte de Cortesía
- Tutorial Personalizado de Vehículo VIP
- Servicio de 30,000 millas / 36 meses
- Servicio White Glove Detail
- Inspección del Estado de Maryland
- Crédito por Trade-In
- Deducible de Seguro Pagado
- Promociones sólo para Miembros

ESPECIALES PARA EMPRESARIOS!



Commercial Trucks Disponibles!

Bienvenidos clientes con Tax ID!

**TOYOTA CERTIFIED Used Vehicles**
The Best New Cars Make The Best Used Cars

**WHAT DRIVES YOU?**


Somos especialistas en Prime Finance & Second Chance Finance!!

NUEVO 2018 SIENNA


NUEVO 2018 TUNDRA


NUEVO 2018 TACOMA


NUEVO 2018 RAV4


NUEVO 2018 CAMRY


NUEVO 2018 C-HR


NUEVO 2018 HIGHLANDER


NUEVO 2019 COROLLA


**Visítanos, te garantizamos la mejor atención y te entregamos las llaves de tu auto nuevo!**

2007

 TOYOTA COROLLA CE \$5,000 Stk: P9796	 TOYOTA COROLLA S \$10,000 Stk: 75601A	 TOYOTA RAV4 \$8,000 Stk: 79790A	 TOYOTA PRIUS FOUR \$8,000 Stk: P9692
---	--	--	---

2008

 ACURA TL 3.2 \$10,000 Stk: 75885A	 FORD FOCUS SE \$10,000 Stk: 75306A	 HONDA ACCORD EX-L \$8,500 Stk: 75625A	 HYUNDAI ELANTRA GLS \$10,000 Stk: P9629B
--	---	--	---

**ToyotaCare**

**2+ 25,000 miles**
Servicio sin costo

**Cambio de Aceite y Filtro**

**Rotación de Llantas**

**Múltiples Puntos de Inspección**

**Inspección y Ajuste de Niveles de Fluido**

(301) 469-7100

10400 Auto Park Avenue, Bethesda, MD 20817

www.jimcolemantoyota.com

**William Hoyos**
Gerente de Ventas

**CLAUDIA CABRERA**
Ventas

**OSCAR MALCA**
Ventas

**JONATHAN WEAR**
Ventas

**LUIS FLORES**
Sales

**NELSON ARNEZ**
Sales

**CESAR PEÑA**
Sales

**LUIS ROMERO**
Sales

**JONATHAN CRUZ**
Sales

**10 YEAR 100,000 MILE WARRANTY**

\$0 DOWN! Based on approved credit

ACEPTAMOS TAX ID!

MAL CRÉDITO NO CRÉDITO

NO HAY PROBLEMA... TODOS SON BIENVENIDOS!

OPTIMA STINGER SORENTO

YOUR CHOICE \$99
LEASE PER MONTH

NIRO SPORTAGE SEDONA



Excludes tax, title, license, and \$799 dealer processing fee. Payments based on 84 month term based on 3.25% APR with \$5500 customer cash down. Offer expires 7/31/18.

¡ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDARTE!

Contamos con un **Director de Financiamiento** con más de **20 años de experiencia** ayudando a la comunidad hispana, no dudes en comunicarte directamente...

**Frank Torres**
(301) 455-0627

Mensualidades tan bajas desde \$99/mes

MONTHLY PAYMENTS STARTING AS LOW AS \$99, BASED ON \$5,000 DOWN FOR 75 MONTHS. PLUS TAX, TAGS AND \$799 PROCESSING FEE.

 2003 HONDA ODYSSEY EX-L Stk: P2288B	 2018 KIA OPTIMA LX Stk: P2335	 2015 TOYOTA VENZA LE Stk: K180451A	 2015 JEEP COMPASS LATITUDE 4x4 SUV Stk: K180110B	 2013 HONDA CROSSTOUR EX-L Stk: H170922A	 2015 KIA FORTE LX Stk: H180028A
--	---	--	--	---	---

... y muchos más para elegir!

Más de 300 autos usados disponibles!

(703) 934-8877
FairfaxKia.com
10601 Fairfax Boulevard, Fairfax, VA 22030

**Carlos Méndez**
SALES CONSULTANT
(703) 899-3096
Carlos.Mendez@FairfaxKia.com

PRICES DOES NOT INCLUDE TAXES, TAGS, FEES OR OTHER CHARGES. ACTUAL DEALER PRICING MAY VARY. VISIT DEALER FOR MORE INFORMATION AND COMPLETE DETAILS.

Consejos para el conductor

La calidad de un neumático puede salvarte la vida

Una buena elección a través del etiquetado disminuye los riesgos en caso de sufrir un accidente en la carretera.



A la hora de comprar un neumático nuevo es importante leer la etiqueta donde se ofrecen datos de eficiencia en el gasto de combustible, frenada en mojado y nivel de ruido. FOTO: GOOD YEAR

AUTOPROYECTO.COM ESPECIAL

Un video producido por el Real Automóvil Club de España (RACE) destaca la calidad del neumático y demuestra que te puede salvar la vida, lo cual además pone en claro que invertir en esta parte fundamental de un auto puede ser la mejor decisión que puedas tomar.

Sin importar la época del año y los cambios de clima, la necesidad de unos buenos

neumáticos es básica para minimizar los riesgos de sufrir un accidente, así como la revisión rutinaria, tanto de la antigüedad como del estado y presión de los neumáticos.

RACE también recuerda que la información de la etiqueta del neumático es muy importante, pero no lo es todo a la hora de elegir.

Además, debemos saber leer la información que viene en el etiquetado, donde vamos a poder encontrar datos importantes como la eficiencia de gasolina, el agarre sobre el pavimento mojado, el nivel del ruido exterior y sobre

todo si ese neumático es apto para todos los climas, incluyendo el invierno o sólo para el verano.

Sin embargo, las etiquetas no proporcionan toda la información, ya que hay que tener en cuenta que las marcas de llantas de más alta calidad realizan pruebas en las que analizan más de 50 parámetros, y que son mucho más exigentes que aquellas que podemos encontrar en neumáticos de menor calidad.

En juego la vida

El neumático es el protagonista en la conducción du-



Un neumático de buena calidad tiene mejor agarre en las carreteras mojadas por la lluvia y por lo tanto le dará mejor seguridad para llegar a su destino. FOTO: CORTESÍA



No olvida que ahorrar en un neumático es invertir menos dinero en seguridad. Asegúrese primero de la calidad de las llantas. FOTO: CORTESÍA

rante una lluvia y la diferencia entre el desempeño de un neumático de buena calidad y otro de menor nivel puede representar hasta 50 pies (aproximadamente 17 metros) de distancia a la hora de realizar una maniobra de frenado sobre pavimento mojado.

Además, debemos tomar en cuenta factores añadidos y comunes independientemente del tipo o la marca.

Por ejemplo: que la banda de rodadura debe coincidir con el resto de los neumáticos, el dibujo debe tener una profundidad mínima de 1.6 mm y la presión siempre de-

be ser la adecuada en función del vehículo y de la carga que éste soporte.

En el video, filmado en el Circuito del Jarama, RACE realizó una serie de pruebas en las que se probaron neumáticos de diferentes calidades, unos 'premium' de la marca Goodyear frente a otros de baja calidad anunciados con importantes descuentos.

A pesar de que sobre el papel ambos cumplieran con las garantías de seguridad necesarias, sobre el mítico trazado madrileño el comportamiento de los compuestos fue muy desigual.

Montados sobre el mismo auto, conducido por un piloto de la Escuela de Conducción Jarama-RACE, se encontraron algunas diferencias de consumo de combustible, de desgaste del propio neumático y, lo más importante, de comportamiento en situaciones con pavimento deslizante.

En esas diferencias está lo que señalamos al comienzo de esta nota: hay que ponerse alertas y tomar la mejor decisión porque está en juego tu vida y las de los familiares o amigos que van contigo en el vehículo.



TISCHER ACURA

TischerAcura.com
(301) 689-4326
3506 Laurel Fort Meade Rd. Laurel, MD 20724



MARLON SAENZ
(301) 267-8402

TISCHER NISSAN

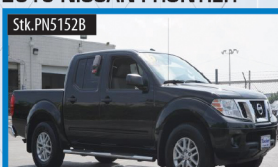
TischerNissan.com
(301) 689-4070
3510 Fort Meade Rd. Laurel, MD 20724



¡Aceptamos Tax ID!

MAL CREDITO, NO CREDITO, ¡NO IMPORTA! ¡TODOS CALIFICAN!

VARIEDAD DE MARCAS Y MODELOS PARA ELEGIR POR MENOS DE \$10,000

2014 CADILLAC ATS 2.5L Stk. PA1092  \$16959	2015 LEXUS GX 460 Stk. PA1185  \$38988	1995 HUMMER H1 HARD TOP Stk. PA1117  \$39595	2015 HYUNDAI SANTA FE SPORT Stk. PN5206  \$21595	2015 TOYOTA TUNDRA 4WD Stk. NNT3660A  \$34988	2015 INFINITI Q60 Stk. PN5212  \$25488
2014 LAND ROVER RANGER ROVER SPORT 3.0L Stk. PA1081  \$36959	2015 MERCEDES BENZ S-CLASS S550 Stk. PA1105  \$43595	2015 CHEVROLET SILVERADO 2500HD LTZ Stk. PA1187  \$55959	2017 NISSAN MAXIMA PLATINUM 3.5L Stk. NN27455A  \$24585	2017 NISSAN TITAN XD Stk. NNT0254A  \$47488	2015 CHEVROLET MALIBU Stk. PN5203  \$13488
2016 NISSAN PATHFINDER PLATINUM Stk. AB05159A  \$32995	2017 ACURA NSX Stk. PA1092  \$13959	2018 FORD MUSTANG SHELBY GT350 Stk. PA1147  \$55959	2016 FORD ESCAPE Stk. PN5178  \$14998	2017 NISSAN TITAN Stk. NNT3876A  \$38995	2017 NISSAN ALTIMA Stk. PN5195  \$17988
2017 CHEVROLET TAHOE LT Stk. PA14140  \$36959	2017 LINCOLN NAVIGATOR SELECT Stk. PA1101  \$39595	2018 ACURA MDX SH AWD Stk. PA1182  \$42959	2016 NISSAN FRONTIER Stk. NN5152B  \$22988	2017 SUBARU FORESTER Stk. NN91181A  \$26995	2017 MERCEDES-BENZ E-CLASS Stk. NNT7157A  \$44988

...y muchos más para elegir!

NEW CARS: PRICE EXCLUDES TAX, TITLE, LICENSE, OPTIONS AND DESTINATION CHARGE. SEE DEALER FOR DETAILS. USED CARS: ALL PRICES EXCLUDE TAXES, TITLE, LICENSE, AND DEALER PROCESSING FEE OF \$300.00 BUT DO INCLUDE A DESTINATION & HANDLING CHARGE.



**POR
MOTIVO
DE VIAJE**

REMATO

2005 Toyota Corolla LE

Como nuevo, bien cuidado y equipado. Todo eléctrico, económico en gasolina, llantas nuevas, limpio. Todos sus servicios, un solo dueño!

(571) 512 7832



2002 Honda Civic

Remato, todo eléctrico y bien equipado, 4 puertas, bien cuidado, pocas millas, llantas nuevas, un solo dueño, todos sus servicios, parqueado bajo techo.

Francis Mercado **(703) 349-4913**

VENDO AUTOS

Programa de crédito para financiar a todos porque financiamos en casa

- ✓ Nadie es rechazado..... 100% garantizado!
- ✓ Le pagan cash por su trabajo, no hay problema.
- ✓ Sin social
- ✓ Sin Visa
- ✓ Sin crédito
- ✓ Sin casa
- ✓ Bancarrota
- ✓ Repocesiones

Aceptamos autos y motos en cualquier condición como parte de pago por su compra! ...no hay problema!

(703) 547 7037



VENDO

2010 Toyota Corolla

Bien cuidado, nítido, como nuevo, pocas millas. Barato!

(703) 282-5536



GRAN LIQUIDACION DE TACOMAs

Ultimas unidades 2018 Rebajadas

Excelentes descuentos. Si no tiene crédito aquí le ayudamos!

(301) 921 0300

Luis Montalvo

GRAN LIQUIDACIÓN

Ultimas Unidades

2017 Chevy Suburban

Un auto de lujo al alcance de los Hispanos

Aproveche los increíbles precios y grandes descuentos de liquidación!

Aceptamos su auto viejo como parte de pago para bajar sus mensualidades.

Si no tiene Social o si tiene problemas con su crédito, no importa! Aquí lo ayudamos.

(571) 309 7790



Accord y Civic
2009 al 2015. Standard y automático. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llama a Mateo al (703) 241 8888.

Acura MDX y TL
2003 al 2008. 3ra línea de asientos. 4 x 4. Excelente condición. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llama a Mateo al (703) 241 8888.

Altima y Sentra
2010-2015. Excelente condición. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llama a Mateo al (703) 241 8888.

¿Cansado de Manejar el Mismo Carro?
¿Cansado de tu auto viejo? ¿Cansado de invertir dinero en reparar tu auto viejo? No tire más su dinero. Aquí le ayudamos en la compra de su auto con bajas mensualidades. No importa su crédito porque financiamos en casa y le ayudamos a construir su crédito. Aceptamos a todos. (703) 899 3096.

Chevrolet Express
2013. Cargo van de trabajo. (202) 689 5316.

Chevy Silverado
2004-2010. Pick-up truck. Buen precio. Financiamien-

to directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llama a Mateo al (703) 241 8888.

Chevy Silverado 1500
Pick-up truck 2008. Extended Cab. 4WD. Truck perfecto para trabajo pesado. Excelente estado. Todo eléctrico. Barato. (202) 689 5316.

Chevy Tahoe
2012. Camioneta de lujo. Completamente equipada. Cuero. Navegación. Todo eléctrico. Automático. Acepto pagos o su auto viejo como parte de pago. (202) 689 5316.

Corolla y Camry
2010 al 2015. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llama a Mateo al (703) 241 8888.

Dodge Charger RT
2017. Precio especial \$23,950. Llamar a Danny al 1 (888) 771 6952.

Ford F-150 Pick-Up Truck
2010. 4 puertas, 4 x 4. Excelentes condiciones. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llama a Mateo al (703) 241 8888.

GMC Savana
2007-2011. Van de trabajo.

2003 Toyota Corolla



Automático, todo eléctrico, llantas nuevas, súper limpio, perfectas condiciones.

(703) 596-8555 Enrique



Vendo mi Auto Personal 2008 Toyota Corolla

Barato!! Un solo dueño, récord limpio, no accidentes, no golpes, récord de todos sus servicios, perfectas condiciones, sunroof y aros de aluminio. Pocas millas, todo eléctrico, súper limpio. Motor, transmisión y body en perfectas condiciones.

(703) 554-7103

2004 Toyota RAV4

Completamente equipada y limpia. En perfectas condiciones motor, transmisión y exterior. Pocas millas.

Barata!

(703) 596 8555

Enrique





Gran liquidacion!

Ultimas unidades

2018 Honda Civic

Tenemos nuestro propio banco, **fácil financiamiento!**

(703) 349 4913

Preguntar por Xiomara



VENDO

2008 Toyota Highlander

Excelente estado, pocas millas, bien cuidada con todos sus servicios. Tercera línea de asientos, bien equipada y completa

(703) 554-7103



GRAN LIQUIDACION!

Ultimas MiniVan

2018 Toyota Sienna

\$289

Cuota Mensual

Aceptamos a todos Los hispanos son bienvenidos!

(571) 351-9195

Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llama a Mateo al (703) 241 8888.

Honda Accord EX-L
2016. Precio especial. \$12,962. Llamar a Danny al 1 (888) 771 6952.

Honda Civic
2008. Buen precio. 4 puertas. Super limpio. Excelente estado. (202) 689 5316.

Honda Civic
2011. Sedan. 4 puertas. Equipado. En excelente condiciones. (202) 689 5316.

Honda CR-V
2010 al 2015. 4 x 4, impecable. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llama a Mateo al (703) 241 8888.

Honda Pilot
2004. Totalmente equipado y navegación. Bien cuidado. Llantas nuevas. Inspección de Virginia y emisión. (202) 689 5316.

Hyundai Sonata
2012-2016. 4 puertas, 58,000 millas. En perfectas condiciones. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llama a Mateo al (703) 241 8888.

Kia Sorrento EX
2013. Precio especial \$16,877. Llamar a Danny al 1

(888) 771 6952.

Liquidación de Corollas
Estamos rematando últimas unidades modelos 2017. Mensualidades desde \$139. Aceptamos a todos. Puedo ayudarle con su crédito y entregarle su auto. (301) 622 0300, Carlos Kanci.

Murano y Rogue
2006-2012. Buen estado, automático. Bajas millas. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llama a Mateo al (703) 241 8888.

Nissan Altima
2012. Equipado y navegación. Pocas millas. Cuero. Perfectas condiciones. (202) 689 5316.

Nissan Altima
2008. Precioso y baratísimo. Como nuevo. Navegación. Cuero. Equipado. Perfecto estado. Acepto su auto o pagos. (703) 625 4634.

Nissan Murano
2006. Super limpio. Automático. Todo eléctrico. Barato. Pocas millas. Perfecto estado. Acepto pagos o auto a cambio. (703) 596 8555.

Nissan Rogue
2008. Totalmente equipada. Llantas nuevas. Bien cuidada. Todos sus servicios. ¡Barata! (202) 689 5316.

Nissan Rogue
2008. Como nuevo. Automático. Todo cuero. Eléctrico y navegación. Barato con

Crédito fácil y rápido

\$149

Cuota mensual



ULTIMOS 2018 Honda Civic

Tengo experiencia con Hispanos

Comunicate, hablo tu idioma y puedo ayudarte!

(703) 533-9700

Pregunta por Elizabeth o Carlos

Gran Liquidación de ultimas unidades 2017!!

- Toyota Corolla LE** **\$139 mes**
- Toyota Camry LE** **\$169 mes**
- Toyota RAV4 LE FWD** **\$189 mes**

Bajas mensualidades, aceptamos a todos, no importa tu crédito. Aquí te ayudamos!

(703) 596 8555

Enrique Soy hispano!

2017 Honda Accord

\$199

Gran Liquidación

Ultimas Unidades!

Aceptamos a todos, aquí te ayudamos!

(703) 349 4913

Preguntar por Ziomara



Todos los carros! • Todas las marcas! Todos los modelos!

SE HABLA ESPAÑOL

No crédito, mal crédito, reposición, bancarrota? No hay problema!

No credit, bad credit, repossession, bankruptcy? No problem!

Buen crédito?..... bajos intereses! Great credit?..... Great rates!!!

(703) 547 7037

Garantía de por vida en motor, transmission, windshield, nitrógeno, inspección de virginia , carros rentados gratis!

ccastro@tedbritt.com FB. @crastrswtb4

planes de pago bajos. (703) 884 6582.

Nissan Sentra
2007. Como nuevo. Con paquete completo de lujo. Bien cuidado y equipado. Automático. Todo eléctrico. Barato. Excelente estado. Acepto auto a cambio. (240) 388 3443.

Pilot y Highlander
2004 al 2010. Con tres filas de asientos y para 8 pasajeros, 4 x 4, 6 cilindros. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llama a Mateo al (703) 241 8888.

RAV-4
2007 – 2011. 3ra línea de asientos. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llama a Mateo al (703) 241 8888.

Sienna y Odyssey
2006 al 2012. Van familiar. Buen estado. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llama a Mateo al (703) 241 8888.

Tacoma y Tundra
2006-2010. 4 x 4, 4 cilindros, 4 puertas, ext cab, 5 vel. y aut. Desde \$1,500 de inicial. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Crédito inmediato. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con

garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llama a Mateo al (703) 241 8888.

Toyota 4-Runner
2004 al 2008. 4 puertas, 5 velocidades y automático. Buen estado, Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía con inspección. Mal crédito, no importa. Llama a Mateo al (703) 241 8888.

Toyota 4-Runner
Gran remate de últimas unidades camionetas 4-Runner 2017. Bajas mensualidades. No se preocupe por su crédito. Aquí le ayudo y se lleva su auto nuevo. (703) 884 6582.

Toyota Camry LE
2015. Precio especial. \$15,988. Llamar a Danny al 1 (888) 771 6952.

Toyota Corolla
Ultimos modelos 2017. Aproveche. Súper rebajados. Ultimos en inventario. Fácil financiamiento. No intereses. Aceptamos su auto como parte de pago. Aproveche esta única oportunidad. (703) 596 8555.

Toyota Corolla LE
2015. Precio especial. \$14,646. Llamar a Danny al 1 (888) 771 6952.

Toyota RAV-4
Ultimas unidades 2018. Acepto pagos. \$198 mensual. Acepto tax ID. Recibo su auto como parte de



Logra victoria en Singapur y aumenta ventaja

Hamilton se aleja de Vettel

Piloto alemán se muestra descontento con su escudería Ferrari por fallida estrategia. Su rival está ahora a 40 puntos.

JEROME PUGMIRE
SINGAPUR / AP

Lewis Hamilton triunfó el domingo 16 en el Gran Premio de Singapur, para estirar a 40 puntos su delantera sobre Sebastian Vettel en el campeonato mundial de Fórmula Uno.

El piloto británico de Mercedes largó sin roce alguno

desde la pole position y conservó la punta prácticamente sin apuros, para superar por nueve segundos al holandés Max Verstappen, quien se quedó con el segundo puesto, y por un margen mucho mayor a Vettel, quien fue tercero.

Hamilton, cuatro veces monarca de la F1, conquistó su séptima carrera de la temporada y acumula 69 victorias durante su trayectoria en la F1. Las posibilidades de



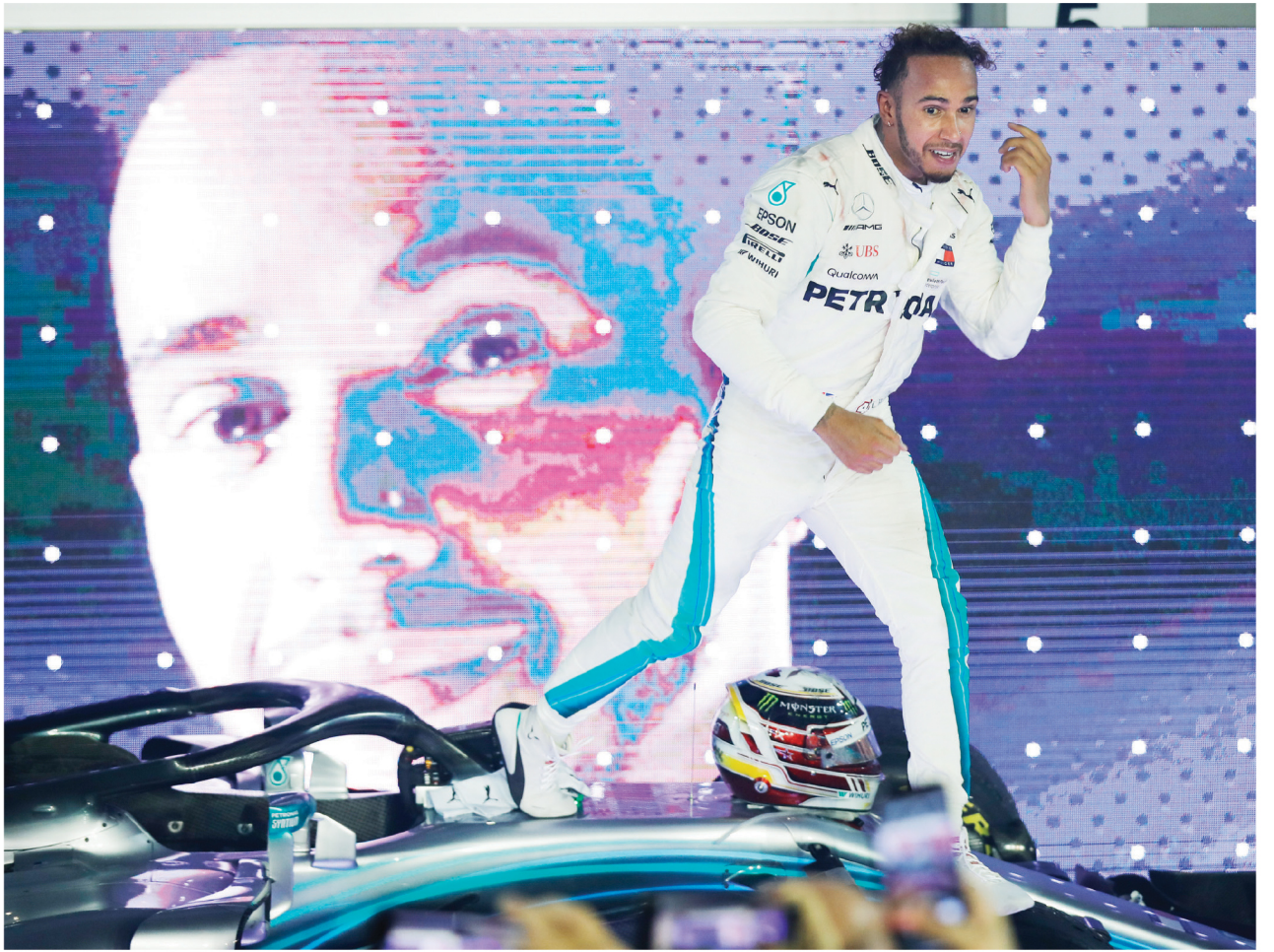
Personal de mecánicos de la escudería Mercedes trabaja en uno de los pits con el bólido conducido por Lewis Hamilton. La carrera en Singapur se realizó de noche por el excesivo calor.

FOTO: FELINE LIM / AP



El coche Mercedes de Lewis Hamilton se puso a la cabeza de los demás competidores desde el inicio de la competencia. Hamilton aumentó su ventaja sobre Vettel.

FOTO: YONG TECK LIM / AP



De pie sobre su bólido Mercedes, el piloto británico Lewis Hamilton celebra después de su rotunda victoria en el Gran Premio de Singapur, que se corrió el domingo 16 en el circuito Marina Bay City.

FOTO: VINCENT THIAN / AP

coronación de Vettel prácticamente se esfumaron aquí el año pasado, cuando salió desde la pole y se estrelló.

Al final, Hamilton se llevó el título por una diferencia de 46 puntos. Ahora, parece que la situación se repite para Vettel, el piloto de Ferrari, a quien le restan sólo seis carreras para alcanzar a Hamilton. También el alemán Vettel persigue su quinto título en la F1.

“He estado aquí mucho tiempo, y sé que no puedo anticiparme. Nadie puede adelantarse a lo que ocurrirá”, manifestó Hamilton. “Pienso de verdad que podemos tener resultados así durante el res-

to de la temporada, y ésta es la meta”, continuó.

Vettel se mostró descontento con su equipo después de clasificarse en el tercer sitio, detrás de Verstappen.

El alemán pareció irritado durante la carrera, después de que no dio resultado una estrategia de la escudería, que lo envió a los pits a cambiar neumáticos antes que Hamilton.

“No llegamos aquí esperando obtener sólo 10 puntos”, lamentó el alemán, quien estaba en desventaja por 30 unidades antes de esta carrera.

En realidad, no es raro que Hamilton haya salido en el puesto de honor y lo haya

conservado hasta el final. Lo que llamó la atención fue su desempeño excepcional en la clasificación. Ello le abrió la puerta a una carrera tranquila.

“Creo que mi estrategia está funcionando realmente bien. No veo motivo para cambiar”, indicó Hamilton.

Vettel, por el contrario, acabó perdiendo la posición y puntos cruciales.

Se rezagó respecto de Verstappen, quien lo había rebasado antes.

Lo único que pareció molestar a Hamilton durante la carrera fue el calor. Pese a que este Gran Premio se realiza de noche, la temperatura

rondó los 30 grados Celsius (86 Fahrenheit), con mucha humedad.

“Estoy extenuado”, dijo Hamilton momentos después de llevarse el triunfo. Luego, se colocó en cuclillas cerca de su bólido.

Valtteri Bottas, compañero de Hamilton, fue cuarto, delante de Kimi Raikkonen, de Ferrari, y Daniel Ricciardo, de Red Bull.

El español Fernando Alonso, bicampeón de la Fórmula Uno, fue séptimo con McLaren, 10 años después de ganar la carrera inaugural en Singapur.

El mexicano Sergio Pérez se ubicó en el 16to puesto.

PRESENTA

EN EXCLUSIVA
DIRECTAMENTE DEL PERÚ

EL SHOW DE

ROSA FLOR
La Diosa Blanca de la Música Negra

Jarana de Rompe y Raja

VIERNES 28 SEPTIEMBRE 2018 • 10:00 P.M.



COMPRA DE ENTRADAS Y RESERVACIONES

301-710-7237 • 240-388-3284

ticketri.com
TUS TICKETS. TUS EVENTOS.

VIP
\$50.00

ENTRADA GENERAL
\$35.00



EL AGUILA RESTAURANT

7926 GEORGIA AVE.
SILVER SPRING, MD 20910

